



БРЮКСЕЛ, 29/10/2010

ОБЩ БЮДЖЕТ — ФИНАНСОВА ГОДИНА 2010
РАЗДЕЛ III — „КОМИСИЯ“, ДЯЛОВЕ 13, 22

ТРАНСФЕР НА БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ № DEC 61/2010

EUR

ПРОИЗХОД НА БЮДЖЕТНИТЕ КРЕДИТИ

ОТ ГЛАВА — 2202 Процес и стратегия за разширяване

ПОЗИЦИЯ — 22 02 04 01 — Трансгранично сътрудничество между страни бенефициери по ИПП и участие в транснационални и междурегионални програми по ЕФРР и програми за морски басейни по ЕИДП

Поети задължения - 4 921 679

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА БЮДЖЕТНИТЕ КРЕДИТИ

КЪМ ГЛАВА — 1305 Предприсъединителни дейности, свързани със структурните политики

ПОЗИЦИЯ — 13 05 03 02 Трансгранично сътрудничество (ТГС) — вноса от ред 4

Поети задължения 4 921 679

I. УВЕЛИЧЕНИЕ

а) Бюджетен ред

13 05 03 02 — Трансгранично сътрудничество (ТГС) — вноска от ред 4

б) Цифри към 18.10.2010 г.

	Поети задължения
1А. Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	35 308 079
1Б. Бюджетни кредити в бюджета (ЕАСТ)	0
2. Трансфери	0
3. Окончателни бюджетни кредити за финансовата година (1А+1Б+2)	35 308 079
4. Усвояване на окончателните бюджетни кредити	35 308 079
5. Неусвоена/налична сума (3-4)	0
6. Нужди до края на финансовата година	4 921 679
7. Предложено увеличение	4 921 679
8. Процент на увеличението спрямо бюджетните кредити в бюджета (7/1А)	13,94%
9. Процент на увеличенията, натрупани съгласно член 23, параграф 1, букви б) и в) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината в съответствие с член 17а от Правилата за прилагане	n/a

в) Приходи от възстановени суми (пренесени) (В5)

	Поети задължения
1. Бюджетни кредити, налични в началото на годината	0
2. Бюджетни кредити, налични на 18.10.2010 г.	0
3. Процент на усвояване $[(1-2)/1]$	n/a

г) Подробни основания за увеличението

Освен програмите за двустранно трансгранично сътрудничество (ТГС), компонент II „Трансгранично сътрудничество“ на ИПП (Инструмент за предприєдинителна помощ) може също така да подкрепи участието на страните кандидатки и страните потенциални кандидатки в програмите за транснационално сътрудничество в рамките на целта европейско териториално сътрудничество на Европейския фонд за регионално развитие (ЕФРР) (вж. член 9, параграф 1 от Регламент № 1085/2006 за ИПП и член 86, параграф 4 от Регламент № 718/2007 за прилагане на ИПП). Съгласно член 86, параграф 4 от Регламент № 718/2007, изменен с Регламент № 80/2010, правилата, регламентиращи участието на страните бенефициери по ИПП се определят в оперативните програми (ОП) на съответната транснационална програма по структурните фондове и/или в съответното споразумение за финансиране, както е уместно.

От 2007 г. насам компонентът „Трансгранично сътрудничество“ на ИПП финансира участието на страните бенефициери от Западните Балкани в транснационалните програми по ЕФРР „Югоизточна Европа“ и „Средиземноморие“. Средствата по ИПП (общо около 4 млн. EUR годишно) се разпределят за всяка страна и — под отговорността на ГД „Разширяване“ — се поемат като задължение с годишни решения за финансиране (по едно на страна бенефициер). За тях се сключва договор от съответните делегации на ЕС (в случая с Хърватия — от националните власти). Този подход се оказва неефективен (например голяма сума от средствата остана неусвоена поради разпределението на средствата за всяка страна и за всяка година; различия по отношение на времето и условията за изпълнение в сравнение със средствата по ЕФРР) и изключително тежък за всички участници (седалището и делегациите на Комисията, структурите за управление на транснационалните програми по ЕФРР, крайните бенефициери на безвъзмездните средства).

След задълбочени дискусии между ГД „Разширяване“ и ГД „Регионална политика“ бе взето решение за рационализиране на подкрепата по ИПП за участието на страните бенефициери в горепосочените транснационални програми по ЕФРР, като се вземе пример от успешния подход, който вече се следва за трансграничните програми по ИПП между страните бенефициери и държавите-членки.

Договорените подобрения са, както следва:

- В бюджета за 2010 г. средствата по компонент II на ИПП, разпределени за участието на страните бенефициери от Западните Балкани в транснационалните програми по ЕФРР, са обединени в бюджетна позиция 22 02 04 01 (не се прави вече разбивка по страни);
- Тези средства по ИПП за 2010 г. (4,9 млн. EUR) ще бъдат прехвърлени от дял 22 „Разширяване“ (бюджетна позиция 22 02 04 01) в дял 13 „Регионална политика“ (бюджетна позиция 13 05 03 02). Същото прехвърляне ще се извърши за следващите години.
- Оперативните програми „Югоизточна Европа“ и „Средиземноморие“ ще бъдат изменени, за да включат финансова таблица за средствата по ИПП за периода 2010—2013 г. (с включване на специфична клауза: в зависимост от приемането на бюджета от бюджетния орган).
- Решението на Комисията за приемане на изменените оперативни програми ще представлява решение за финансиране по смисъла на член 75 от Финансовия регламент.
- Средствата по ИПП ще се управляват чрез споделено управление от управляващите органи на двете програми (Унгария — за програмата „Югоизточна Европа“, и Франция — за програмата „Средиземноморие“), под отговорността на ГД „Регионална политика“.

Този подход бе подробно обсъден с управляващите органи на двете транснационални програми по структурните фондове. Както е предвидено в член 86, параграф 4 на Регламент № 718/2007 за прилагане на ИПП, подробните правила, регламентиращи участието на страните по ИПП в тези програми, ще бъдат включени в изменените оперативни програми и във споразуменията за финансиране, сключени между Комисията (ГД „Регионална политика“) и страните бенефициери.

II. НАМАЛЕНИЕ

а) Бюджетен ред

22 02 04 01 — Трансгранично сътрудничество (ТГС) между страни бенефициери на ИПП и участие в транснационални и междурегионални програми по ЕФРР и програми за морски басейни по ЕИДП

б) Цифри към 18.10.2010 г.

	Поети задължения
1А. Бюджетни кредити в бюджета (първоначален бюджет + коригиращ бюджет)	25 057 113
1Б. Бюджетни кредити в бюджета (ЕАСТ)	0
2. Трансфери	-5 475 434
<hr/>	
3. Окончателни бюджетни кредити за финансовата година (1А+1Б+2)	19 581 679
4. Усвояване на окончателните бюджетни кредити	13 000 000
<hr/>	
5. Неусвоена/налична сума (3-4)	6 581 679
6. Нужди до края на финансовата година	1 660 000
7. Предложено намаление	4 921 679
8. Процент на намалението спрямо бюджетните кредити в бюджета (7/1А)	19,64%
9. Процент на намаленията, натрупани съгласно член 23, параграф 1, букви б) и в) от Финансовия регламент, изчислен спрямо окончателните бюджетни кредити за годината в съответствие с член 17а от Правилата за прилагане	n/a

в) Приходи от възстановени суми (пренесени) (В5)

	Поети задължения
1. Бюджетни кредити, налични в началото на годината	0
2. Бюджетни кредити, налични на 18.10.2010 г.	0
3. Процент на усвояване [(1-2)/1]	n/a

г) Подробни основания за трансфера

Вж. обосновката за „Увеличение“